

REDAKČNÍ RADA

Ing. Gabriela Basařová, CSc., Antonín Beránek, Ing. Miroslav Dvořák, Ing. Karel Hauser, CSc., Ing. František Hubáček, Ing. Marius Hudec, Ing. Jozef Janiga, Ing. Jan Jílek, Václav Kalenda, Ing. Gaston Klazar — *předseda redakční rady*, Ing. Irena Lackovičová, Josef Markvart, Doc. Ing. Josef Moštek, CSc., Vladimír Smutný, Ing. Jan Šavel, Ing. Jiří Tarant, Ing. Josef Tomíšek, Ing. Rudolf Voldřich.

OBSAH

Pivovarství a sladařství

Šavel, J.: Půda k specifickému průkazu a stanovení laktobacilů	169
Kurz, J.: Moderní tendence v řízení pivovarů	172
Lejsek, T. - Mareš, J.: Výsledky provozních zkoušek se separací kalů s mletými chmely ve vířivé kádi	175

Vinařství

Janiga, J. - Doboš, A. - Valachovič, M.: Stabilizácia vína použitím tepla a chladu	178
Pátek, J.: Moderní výroba červeného vína	182

Nápojový průmysl

Lustig, K.: Význam kontinuálního zkoušení tlakové odolnosti lahví	183
Zprávy	185
Nové knihy	189
Referáty	190

СОДЕРЖАНИЕ

Пивоваренно-солодильная промышленность

Шавел, Я.: Питательная среда для определения молочнокислых палочек	169
Курц, Ю.: Современные тенденции в методах управления пивоваренными заводами	172
Лейсек, Т. — Мареш, Я.: Экспериментальная проверка в производственном масштабе сепарирования в вихревой установке труба, содержащего молотый хмель	175

Виноделие

Янига, И. — Добош, А. — Валахович, М.: Стабилизация вина теплом и холодом	178
Патек, Я.: Современные методы производства красного вина	182

Промышленность безалкогольных напитков

Лустиг, К.: Значение постоянного испытывания бутылок давлением на их прочность	183
Сообщения	185
Критика — библиография	189
Рефераты	190

CONTENTS

Brewing and Malting Industries

Šavel, J.: Correct Medium for Determining Lactobacilli	169
Kurz, J.: Modern Tendencies in Management of Breweries	172
Lejsek, T. - Mareš, J.: Results of Experiments Carried Out on Production Scale on the Separation of Sludge Containing Ground Hops	175

Wine Industry

Janiga, J. - Doboš, A. - Valachovič, M.: Stabilization of Wine by Heat and Cold	178
Pátek, J.: Modern Methods of Making Red Wine	182

Beverage Industry

Lustig, K.: Why Continuous Pressure Tests of Bottles are Necessary	183
--	-----

Reports	185
-------------------	-----

Book Review	189
-----------------------	-----

Abstracts	190
---------------------	-----

INHALT

Brauerei und Mälzerei

Šavel, J.: Nährboden zum Beweis und zur Bestimmung der Lactobazillen	169
Kurz, J.: Moderne Tendenzen in der Leitung der Brauereien	172
Lejsek, T. - Mareš, J.: Ergebnisse der Betriebsversuche mit der Separierung des Trubes mit gemahlenem Hopfen im Whirlpoolgefäß	175

Weinindustrie

Janiga, J. - Doboš, A. - Valachovič, M.: Stabilisierung des Weines durch Wärme und Kälte	178
Pátek, J.: Moderne Rotweinherstellung	182

Getränkeindustrie

Lustig, K.: Bedeutung der kontinuierlichen Prüfung der Druckbeständigkeit der Getränkeflaschen	183
--	-----

Nachrichten	185
-----------------------	-----

Neue Bücher	189
-----------------------	-----

Referate	190
--------------------	-----